



## PAZIŅOJUMS PRESEI Nr. 101/24

Luksemburgā, 2024. gada 18. jūnijā

Tiesas spriedums lietā C-352/22 | *Generalstaatsanwaltschaft Hamm* (Lūgums izdot bēgli Turcijai)

### Ieinteresēto personu nevar izdot izcelsmes valstij, ja dalībvalstī tai ir piešķirts bēgļa statuss

*Kamēr iestāde, kas piešķirusi šo statusu, to nav atcēlusi vai atņēmusi, ieinteresēto personu nevar izdot, lai kāds būtu izdošanas lūguma pamatojums*

Tiesa precizē, ka dalībvalsts nevar izdot trešās valsts valstspiederīgo viņa izcelsmes valstij, ja viņam citā dalībvalstī ir piešķirts bēgļa statuss. Iestādei, kas saņēmusi izdošanas lūgumu, ir pienākums sazināties ar iestādi, kura piešķirusi šo statusu. Kamēr pēdējā minētā iestāde nav atcēlusi vai atņēmusi šo statusu, ieinteresēto personu izdot nedrīkst.

Turcija lūdza Vācijai izdot kurdu izcelsmes Turcijas valstspiederīgo, kurš tiek turēts aizdomās par slepkavību.

Vācijas tiesai, kurai jālemj par šo lūgumu, rodas jautājums, vai tas, ka ieinteresētajai personai 2010. gadā Itālijā, pamatojoties uz risku, ka viņam draud politiska vajāšana no Turcijas iestāžu puses viņa atbalsta Kurdistānas Strādnieku partijai (PKK) dēļ, piešķirts bēgļa statuss, nepieļauj izdošanu.

Tā kā šis jautājums attiecas uz Eiropas patvēruma sistēmu, kā arī Eiropas Savienības Pamattiesību hartu, Vācijas tiesa saistībā ar to vērsās Tiesā.

Tiesa atbild – bēgļa statusa piešķiršana Itālijā nozīmē, ka ieinteresēto personu nevar izdot izcelsmes valstij, no kuras tā ir aizbēgusi. Kamēr vien Itālijas iestādes nav atcēlušas vai atņēmušas šo statusu, izdošana jāatsaka<sup>1</sup>. Šāda izdošana faktiski nozīmētu, ka bēgļa statuss tiek izbeigts.

Vācijas kompetentajai iestādei saskaņā ar lojālas sadarbības principu jāsaazinās ar Itālijas iestādi, kas piešķirusi bēgļa statusu.

Ja Itālijas iestāde pēc šīs saziņas atceļ vai atņem bēgļa statusu, Vācijas iestādei vēl arī pašai jānonāk pie secinājuma, ka ieinteresētā persona nav vai arī vairs nav bēglis<sup>2</sup>. Papildus tai jāpārlicinās, vai nepastāv nopietns risks, ka izdošanas gadījumā ieinteresētajai personai Turcijā tiks piemērots nāvessods, tā tiks spīdzināta vai pakļauta citiem sodiem vai necilvēcīgai vai pazemojošai attieksmei.

**PIEZĪME.** Ar lūgumu sniegt prejudiciālu nolēmumu dalībvalstu tiesas lietas iztiesāšanas gaitā var uzdot Tiesai jautājumus par Savienības tiesību interpretāciju vai Savienības akta spēkā esamību. Pašu pamatlietu Tiesa neiztiesā, taču valsts tiesai tā ir jāatrisina atbilstīgi Tiesas nolēmumam. Šis nolēmums ir vienlīdz saistošs arī citām dalībvalstu tiesām, ja tām jāatrisina līdzīga problēma.

Neoficiāls dokuments plašsaziņas līdzekļu vajadzībām, kas Tiesai nav saistošs.

[Sprieduma pilnteksts un rezumējums \(ja tāds ir\)](#) tiek publicēti CURIA tīmekļvietnē sprieduma pasludināšanas dienā.

Kontaktpersona presei: *Stefaan van der Jeught*  (+352) 4303 2170.

Sprieduma pasludināšanas attēli ir pieejami [Europe by Satellite](#)  (+32) 2 2964106.

**Palieciet ar mums!**



<sup>1</sup> Tomēr Tiesa uzsver, ka Savienības likumdevējs šajā stadijā nav noteicis principu, saskaņā ar kuru dalībvalstīm būtu pienākums automātiski atzīt citas dalībvalsts pieņemtos lēmumus par bēgļa statusa piešķiršanu. Tādējādi dalībvalstis visu ar bēgļa statusu saistīto tiesību atzīšanu savā teritorijā var brīvi pakārtot nosacījumam, ka to kompetentās iestādes pieņem jaunu lēmumu par šī statusa piešķiršanu.

<sup>2</sup> Tas, ka dalībvalsts formāli atzinusi bēgļa statusu, ir tikai deklaratīvs akts. Tādējādi trešās valsts valstspiederīgais vai bezvalstnieks, kurš atbilst nepieciešamajiem nosacījumiem, tā dēļ vien ir bēglis.